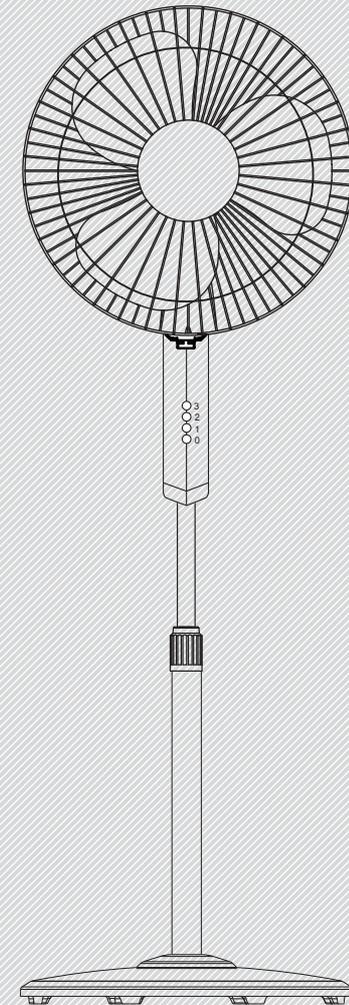


Electric Fan



## 16" STAND FAN

MODEL: MF-16FS10N/MF-16FS10NS



- English
- Bahasa Melayu
- 中文

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**CAUTION**

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

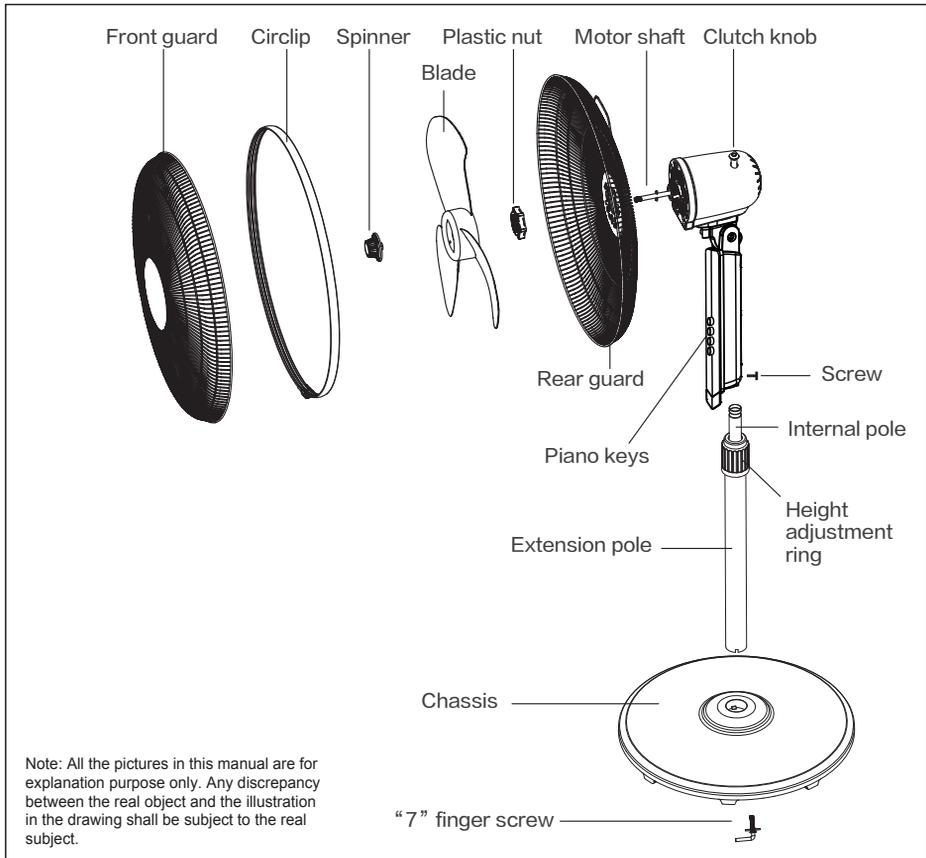
**WARNING**

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. Indoor use only.
3. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety  
Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
6. When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.
7.  Correct Disposal of this product  
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**RULES FOR SAFE OPERATION**

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
5. Household use only.

## PARTS NAME



## ASSEMBLY OF CHASIS & COLUMN UNIT

1. Unscrew the "7" finger screw from the Extension Pole. (Fig.1)
2. Insert the extension pole in the chassis and tighten the "7" Finger screw. (Fig.2)
3. From the extension pole loosen the height adjustment ring and adjust the internal pipe to the desired height. (Note: If you can't find the internal pole, it slides inside the extension pole. You can pull it out from the extension pole.) (Fig.3)
4. To attach the head unit to the extension pole, loosen the thumb screw on the bottom of the head unit. Place the head unit on the extension pole and tighten the thumb screw in alignment with the groove on the internal pole. (Fig.4)

**CAUTION:** Height adjustment ring must be fully fastened before the assembly of the motor section to the extension pole.



## **MAINTENANCE INSTRUCTION**

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.  
Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

## **CLEANING**

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap.  
Thoroughly remove soap film with dry cloth.

## PERINGATAN

Sila baca arahan-arahan keselamatan pengendalian dan penggunaan dengan teliti.

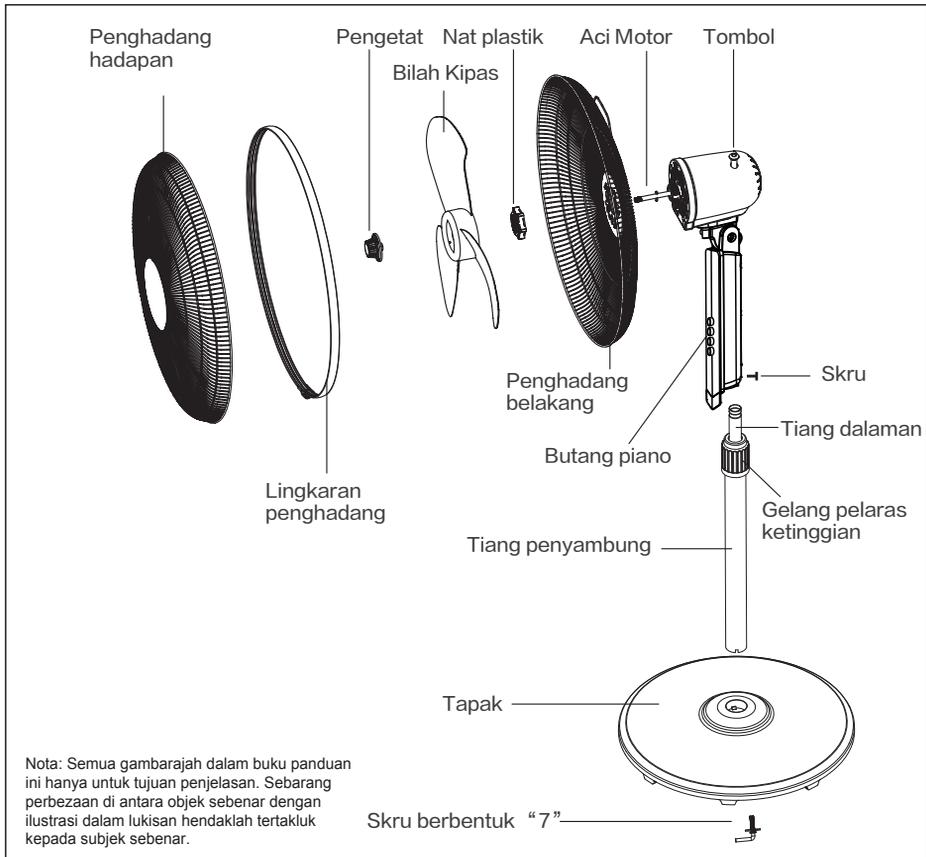
## AMARAN

1. Sekiranya kord kuasa sudah rosak, ia mesti diganti oleh pengilang atau ejen perkhidmatannya atau orang berkelayakan yang seumpamanya bagi mengelakkan sebarang kemalangan.
2. Hanya untuk kegunaan di dalam rumah.
3. Untuk menghindari risiko berlakunya kejutan elektrik, jangan rendamkan unit ini, kord atau plagnya di dalam air atau cecair yang lain.
4. Perkakas ini bukan direka untuk digunakan oleh individu (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan melainkan pengawasan atau arahan penggunaan perkakas ini telah diberi oleh orang yang bertanggungjawab ke atas keselamatan mereka. Kanak-kanak harus diawasi bagi memastikan mereka tidak mempermainkan perkakas ini.
5. Tanggalkan plag perkakas ini dari outlet jika ia tidak digunakan dan sebelum kerja pembersihan.
6. Setelah kipas ini dipasang, penghadang pemutar bilah tidak boleh ditanggalkan sama sekali.
7.  Cara pelupusan produk ini yang betul.  
— Tanda ini menunjukkan bahawa produk ini tidak harus dilupuskan dengan sisa isi rumah lain di seluruh negara EU. Untuk mengelakkan bahaya yang mungkin terhadap alam sekitar atau kesihatan manusia daripada pelupusan sampah yang tidak terkawal, kitar semula produk ini secara bertanggungjawab bagi menggalakkan penggunaan semula sumber bahan secara berterusan. Untuk mengembalikan perkakas yang telah digunakan, sila gunakan sistem pemulangan dan pengumpulan atau hubungi peruncit di mana produk ini dibeli. Mereka boleh mengambil produk ini untuk dikitar semula secara mesra alam.

## ARAHAN KESELAMATAN PENGENDALIAN

1. Jangan masukkan jari, pensil, atau apa-apa objek lain menerusi penghadang ketika kipas ini sedang berputar.
2. Tanggalkan plag sebelum kipas ini dipindah dari satu tempat ke tempat lain.
3. Pastikan kipas ini diletakkan pada permukaan yang stabil ketika beroperasi bagi mengelakkan ia daripada terbalik.
4. Jangan letakkan kipas ini di tepi tingkap kerana air hujan mungkin menimbulkan bahaya.
5. Hanya untuk kegunaan di dalam rumah.

## NAMA-NAMA BAHAGIAN



## PEMASANGAN TAPAK DAN TIANG

1. Longgarkan skru berbentuk "7" pada tiang penyambung (Gambarajah 1).
2. Sisipkan tiang penyambung ke dalam tapak dan ketatkan skru berbentuk "7" (Gambarajah 2).
3. Longgarkan gelang pelaras pada tiang penyambung dan laraskan paip dalam kepada ketinggian yang dikehendaki (Nota: jika anda tidak terjumpa paip dalam, ia mungkin tergelongsor ke dalam tiang penyambung. Anda boleh tarik ia keluar dari tiang penyambung) (Gambarajah 3).
4. Untuk pasang unit motor pada tiang penyambung, longgarkan skru ibu jari pada pangkal unit motor. Letakkan unit motor di atas tiang penyambung dan ketatkan skru ibu jari sehingga sepadan dengan alur pada paip dalam (Gambarajah 4).

Amaran: Gelang pelaras mesti diketatkan dengan teguh sebelum bahagian motor dipasangkan pada tiang penyambung.



## **ARAHAN PENYELENGGARAAN**

Kipas ini hanya memerlukan penyelenggaraan yang sedikit. Jangan cuba membaiki kipas ini dengan sendiri. Sila rujuk kepada juruteknik bertauliah jika perlu.

1. Tanggalkan plag sebelum langkah pembersihan dan pemasangan dijalankan.
2. Pastikan bahagian motor mempunyai pengaliran udara yang baik. Pastikan laluan angin masuk pada belakang penutup motor bebas daripada habuk. Jangan membuka kipas ini bagi membuang habuk.
3. Lap bahagian luar dengan kain lembut dan bahan pencuci yang lembut.
4. Jangan gunakan apa-apa bahan pencuci atau pelarut yang kuat bagi mengelakkan permukaannya daripada tergores. Jangan gunakan mana-mana satu daripada berikut sebagai bahan pencuci: gasoline, pencair.
5. Jangan biarkan air atau apa-apa cecair lain mengalir ke dalam penutup motor atau bahagian dalaman.

## **PEMBERSIHAN**

1. Pastikan plag dicabut dari soket elektrik sebelum pembersihan dijalankan.
2. Bahagian plastik hendaklah dibersihkan dengan kain lembut yang dibasahi dengan sabun yang sederhana. Lapkan lapisan sabun dengan sepenuhnya menggunakan kain kering.

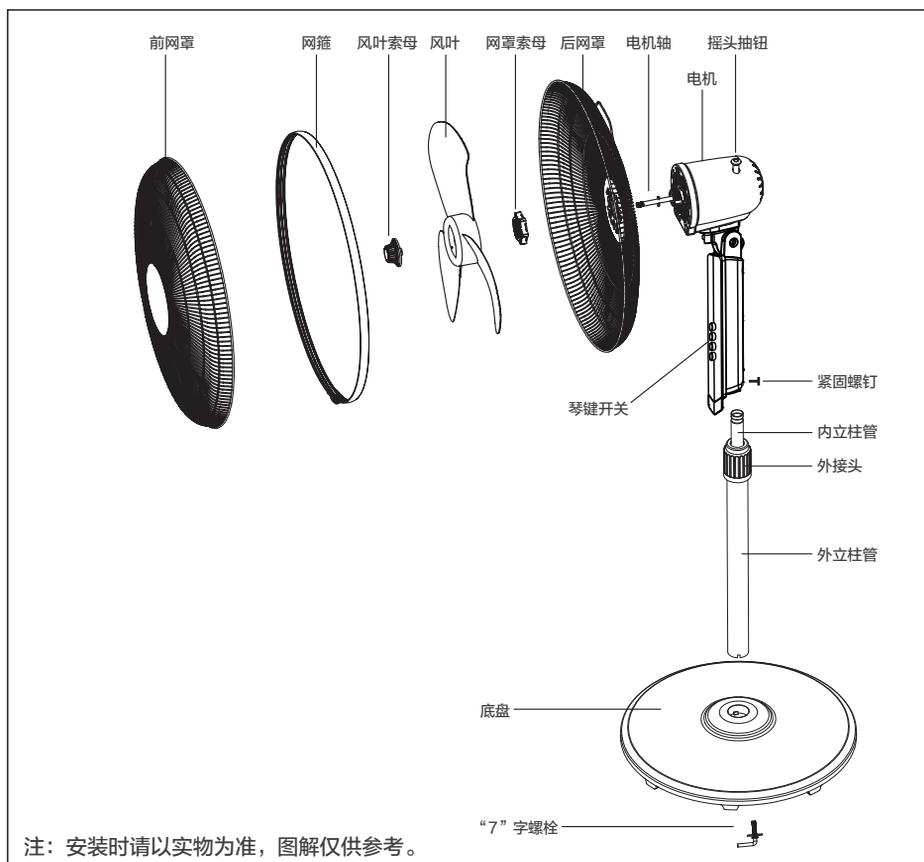
## 注意事项

- 1、如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 2、仅室内使用。
- 3、为避免触电，不要将器具、插头和电源线浸到水里或其它液体里。
- 4、器具不能被有行为、感知或智力缺陷，或者缺乏经验知识的人员（包括小孩）使用，除非他们被看管或者有负责他们安全的人员给到了器具使用的讲解说明。
- 5、器具不在使用时或清洁之前，应切断电源。
- 6、风扇安装之后，网罩不能再被拆卸。
- 7、 正确处置产品  
该标识表示产品在欧盟地区不能和其他家用废物一起处置。为了防止废物管理没有管控而导致可能的对环境和人体健康的伤害，有责任回收产品确保物质资源可持续再利用。为了回收使用过的器具，请使用回收系统或联系经销商，以便产品回收符合环保要求。

## 安全操作指引

- 1、当风扇运行时，不要把手指，铅笔或其他物品伸入网筛里
- 2、移动风扇时请断开电源
- 3、确保风扇处于一个平稳的表面防止运行时倾倒
- 4、不要在窗户周围使用风扇，避免雨天时发生事故
- 5、仅限家庭使用

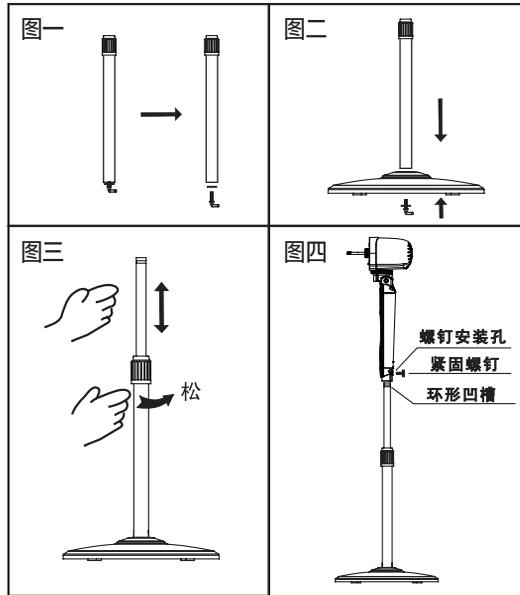
## 零件图解



## 安装方法

### 一、扇体部分

1. 从包装纸箱中取出底盘和内外立柱管总成，拧下立柱管底部的七字形螺栓。（如图一所示）
2. 将立柱管底部对准底盘中心槽，按图拧紧七字形螺栓并拧紧。（如图二所示）
3. 旋松外接头，将内立柱管调整到适当高度（注意，如果没有发现内立柱管，内立柱管应该滑落到外立柱管里面，可以从外立柱管内拔出来），旋紧外接头。（如图三所示）
4. 旋松机身底部紧固螺钉，将机身部分套在内立柱管上，使螺钉对正内立柱管顶部的环形凹槽，然后拧紧紧固螺钉。（如图四所示）



## 二、网罩和风叶部分装配

### 1.装后网罩:

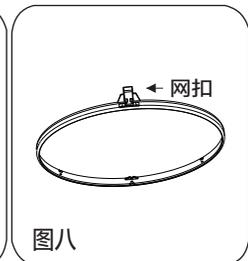
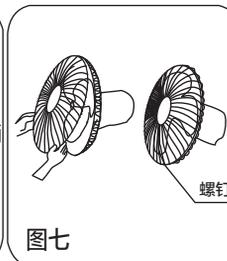
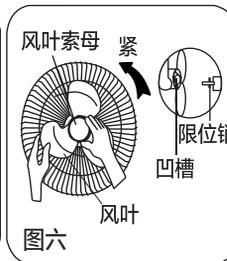
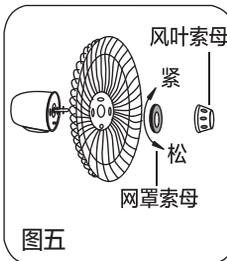
从电机轴前端旋下风叶索母和网罩索母,然后装上后网罩,再装回网罩索母并且旋紧。(如图五所示)

### 2.装风叶:

先将风叶后面的凹槽卡在电机轴的限位销上,然后逆时针旋紧风叶索母。(如图六所示)

### 3.装前网罩:

装前网罩时,先把网箍上的螺钉拧下,把前网罩的装饰环摆正,让前后网罩对齐,再将后网罩的外环扣在网箍内槽中,扣上网扣,最后拧紧螺钉即可。(装前网罩方式如图七所示;网箍结构如图八所示)



## 使用说明

### 一、风扇运转

按动琴键开关，可以开停风扇和选择风速。

0---停止    1---低速    2---中速    3---高速

### 二、左右摇头

需要风扇摇头送风时，应把摇头抽钮向下按。如果需要定向送风，只要把摇头抽钮向上提起即可。

### 三、高度调节

旋松外接头，将内立柱管调整到适当高度，旋紧外接头。（如图三所示）

### 四、俯仰送风

调节风扇向上或向下送风时，可轻提或轻按机头或网罩部分进行调整。

## 维修指引

风扇会需要一些维修，但是不要试图亲自去修复它，如果需要维修的话请送到专业维修服务站进行维护

- 1.安装和清洁风扇前请务必断电
- 2.为了确保对电机有足够的空气循环，保持电机后壳上的通气孔没有灰层，不要拆卸电机去清洁灰层
- 3.请使用浸湿温和洗涤剂的柔软毛巾去清洗表面部件
- 4.不要使用粗粝的清洁剂和溶液去清洗避免刮花表面，不要使用以下任何清洁物品：汽油，稀释剂
- 5.不要让水或其他液体进入电机外壳或者内饰件

## 清洁提示

- 1.清洁产品时，请一定要拔下电源插头。
- 2.请保持产品清洁，清洁时可以用半湿的布或毛巾粘中性清洁剂轻轻擦拭。在重新使用本产品前必须用软的干布将表面擦干。